



**HAL**  
open science

## Implication of phytometabolites on metal tolerance of the pseudo-metallophyte -*Rosmarinus officinalis*-in a Mediterranean brownfield

Marie-Cécile Affholder, Isabelle Laffont-Schwob, Bruno Coulomb, Jacques Rabier, Andreea Borla, Jean-Luc Boudenne, Carine Demelas, Pascale Prudent

### ► To cite this version:

Marie-Cécile Affholder, Isabelle Laffont-Schwob, Bruno Coulomb, Jacques Rabier, Andreea Borla, et al.. Implication of phytometabolites on metal tolerance of the pseudo-metallophyte -*Rosmarinus officinalis*-in a Mediterranean brownfield. *Chemosphere*, 2020, pp.126159. 10.1016/j.chemosphere.2020.126159 . hal-02474009

**HAL Id: hal-02474009**

**<https://amu.hal.science/hal-02474009>**

Submitted on 11 Feb 2020

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

## **Implication of phytometabolites on metal tolerance of the pseudo-metallophyte *-Rosmarinus officinalis-* in a Mediterranean brownfield**

Marie-Cécile Affholder<sup>1+</sup>, Isabelle Laffont-Schwob<sup>2,3</sup>, Bruno Coulomb<sup>1</sup>, Jacques Rabier<sup>3</sup>,  
Andreea Borla<sup>2</sup>, Jean-Luc Boudenne<sup>1</sup>, Carine Demelas<sup>1</sup>, Pascale Prudent<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Aix Marseille Univ, CNRS, LCE, UMR 7376, Marseille, France

<sup>2</sup>Aix Marseille Univ, IRD, LPED, IRD 151, Marseille, France

<sup>3</sup>Aix Marseille Univ, Avignon Université, CNRS, IRD, IMBE, UMR 7263/ IRD 237,  
Marseille, France

<sup>+</sup>Corresponding author: Marie-Cécile Affholder, Swedish University of Agricultural Sciences,  
Department of Soil and Environment, Box 7014, 750 07 Uppsala, Sweden.

Email: [marie-cecile.affholder@slu.se](mailto:marie-cecile.affholder@slu.se)

Phone: +46760723277

1 **Implication of phytometabolites on metal tolerance of the pseudo-**  
2 **metallophyte *Rosmarinus officinalis* in a Mediterranean brownfield**

3

4 Marie-Cécile Affholder<sup>1+</sup>, Isabelle Laffont-Schwob<sup>2,3</sup>, Bruno Coulomb<sup>1</sup>, Jacques Rabier<sup>3</sup>,  
5 Andreea Borla<sup>2</sup>, Jean-Luc Boudenne<sup>1</sup>, Carine Demelas<sup>1</sup>, Pascale Prudent<sup>1</sup>

6

7 <sup>1</sup>Aix Marseille Univ, CNRS, LCE, UMR 7376, Marseille, France

8 <sup>2</sup>Aix Marseille Univ, IRD, LPED, IRD 151, Marseille, France

9 <sup>3</sup>Aix Marseille Univ, Avignon Université, CNRS, IRD, IMBE, UMR 7263/ IRD 237,  
10 Marseille, France

11

12 <sup>+</sup>Corresponding author: Marie-Cécile Affholder, Swedish University of Agricultural  
13 Sciences, Department of Soil and Environment, Box 7014, 750 07 Uppsala, Sweden.

14 Email: marie-cecile.affholder@slu.se

15 Phone: +46760723277

16

17 Abstract

18 This study highlights the trace metal and metalloid (TMM) accumulation in *Rosmarinus*  
19 *officinalis* L. and its chemical responses when exposed to high levels of contamination. *R.*  
20 *officinalis* individuals growing along a gradient of mixed TMM soil pollutions, resulting from  
21 past industrial activities, were analysed. Several plant secondary metabolites, known to be  
22 involved in plant tolerance to TMM or as a plant health indicator, were investigated. The  
23 levels of thiol compounds and phytochelatin precursors (cysteine and glutathione) in the  
24 shoots were measured in the laboratory, while a portable non-destructive instrument was used

25 to determine the level of phenolic compounds and chlorophylls directly on site. The level of  
26 Pb, As, Sb and Zn contaminations within the soil and plants was also determined.  
27 The results highlighted a decrease of TMM translocation with increases of soil  
28 contamination. The concentration of TMM in the shoots followed the Mitscherlich equation  
29 and reached a plateau at 0.41, 7.9, 0.37, 51.3 mg.kg<sup>-1</sup> for As, Pb, Sb and Zn, respectively. In  
30 the shoots, the levels of thiols and phenols were correlated to concentrations of TMM.  
31 Glutathione seems to be the main thiol compounds involved in the tolerance to As, Pb and  
32 Sb. Phenols indices, using non-destructive measurements, may be considered as an easy way  
33 to establish a proxy to estimate the TMM contamination level of the *R. officinalis* shoots. The  
34 study highlights metabolic processes that contribute to the high potential of *R. officinalis* for  
35 phytostabilisation of TMM in contaminated areas in the Mediterranean.

36

37 Keywords

38 Field experiment, metalloids, metal translocation, rosemary, stress responses, trace metals.

39

40 1. Introduction

41

42 Trace metals and metalloids (TMM) naturally occur in the environment due to their presence  
43 in the Earth's crust. However, the past century has seen them become a major environmental  
44 issue. Concentrations of TMM above background levels have been observed in soils subject  
45 to agricultural and industrial activities, and are consequently transferred to the trophic web,  
46 notably via plants (He et al., 2005; Nawab et al., 2015; Sarwar et al., 2017). Phytoremediation  
47 is considered an innovative, cost-effective and ecologically beneficial biotechnology (Sawar  
48 et al., 2017). However, to select appropriate plant species for phytoremediation purposes, an

49 understanding of plant stress tolerance mechanisms to TMM is required (Clemens et al.,  
50 2002; Antoniadis et al., 2017).

51

52 To counteract TMM toxicity, plants have complex mechanisms of detoxification, ranging  
53 from the whole plant to molecular level (see review by Singh et al., 2016). At the whole plant  
54 level, the reduction of the translocation is argued as an important mechanism for plant  
55 tolerance to high TMM concentrations. Previous studies have highlighted a non-linear  
56 relation between TMM concentration in soil and in shoots (De Oliveira and Tibbett, 2018;  
57 Green et al., 2006). Physiological mechanism arguably attenuates TMM uptake and transfer  
58 to the aerial parts when the soil concentration goes beyond a certain level, leading to a  
59 plateau pattern (Hamon et al., 1999). Several authors have applied the Mitcherlich equation to  
60 fit their data to help describe the observed plateau (Hamon et al., 1999; Chaney et al., 1997;  
61 Logan and Chaney, 1987).

62 At the molecular and cell level, increases in the biosynthesis of some phytometabolites can  
63 counterbalance the generation (Michalak, 2006) and/or activity (Nimse et al, 2015) of  
64 reactive oxygen species (ROS). They are known to reduce photosynthetic activity through  
65 photosystem activity alteration and/or chlorophyll biosynthesis decrease (e.g. Clijsters and  
66 Assche, 1985; Assche and Clijsters, 1990; Maleva et al., 2012). Some metabolites have  
67 potential antioxidant activities, like phenolic compounds (e.g. flavonol, anthocyanidin,  
68 isoflavone), and may reduce ROS production/reactivity (Michalak, 2006; Nimse et al., 2015).  
69 Others, like phytochelatins and glutathione, which are thiol compounds, have complex  
70 properties (Yadav, 2010) and can bind TMM and transfer them into the vacuole where they  
71 are inactivated (Hall, 2002). However, the biosynthesis of these defence metabolites  
72 represents an associated cost for the plant, which needs to find a trade-off between growth  
73 (primary metabolism) and stress resistance (secondary metabolism) (Hems and Mattson,

74 1992). A higher allocation to one function will result in the decrease in the allocation to the  
75 other function (Caretto et al., 2015).

76 To elucidate those mechanisms and get a better understanding of the phytometabolites  
77 involved, many papers consider model plant species, metallophytes, under controlled  
78 conditions (see reviews by Memon and Schröder, 2009; Hossain et al., 2012; Singh et al.,  
79 2016). However, it is less common to consider wild species in field conditions. Metallophytes  
80 are plant species that have evolved adaptive mechanisms, such as metal tolerance, enabling  
81 them to grow efficiently on TMM-rich soils (Frérot et al., 2006). Pseudo-metallophytes are  
82 plants found both in TMM polluted and non-polluted areas, but the phenotypic adaptations to  
83 TMM are far less understood (Salducci et al., 2019). *Rosmarinus officinalis* L., a perennial  
84 plant species native to the Mediterranean is able to grow in soils with high levels of TMM  
85 contamination (Testiati et al., 2013; Gelly et al., 2019; Madejon et al., 2009). Chemical  
86 investigations are therefore necessary to improve understanding of the TMM tolerance  
87 mechanisms of this wild plant species. Tolerance mechanisms refers to all mechanisms from  
88 the absorption to the compartmentalization of TMM in plant parts to avoid TMM toxicity.  
89 Organic acids, amino acids and thiols are ligands that enable chelation of TMM (Singh et al.,  
90 2016). Phenolic compounds and notably anthocyanins are also part of plant TMM stress  
91 defence response (Cheynier et al., 2013).

92 This study focuses on the chemical responses of *R. officinalis* in a field setting in the south-  
93 east of France, along a wide gradient of varying TMM soil pollutions resulting from past  
94 industrial activities. We hypothesized that TMM stress responses in *R. officinalis* in the field  
95 mobilizes identical mechanisms than those reported under controlled conditions and that the  
96 contamination gradient in the field is sufficient to generate contrasting results. Consequently,  
97 we aimed to i) determine patterns of TMM uptake and translocation to *R. officinalis* shoots  
98 across a broad range of TMM contamination levels, ii) highlight how contamination level

99 affects secondary metabolites composition of *R. officinalis*, iii) determine the effect of heavy  
100 metal stress on the primary/secondary metabolism balance of *R. officinalis* due to change in  
101 resource allocation. Levels of several secondary metabolites, phenolic compounds including  
102 anthocyanins, thiol compounds and phytochelatin precursors, primary metabolites and  
103 chlorophylls were analysed in the shoots and correlated to contamination levels, notably lead  
104 (Pb), arsenic (As), antimony (Sb) and zinc (Zn), in the soil and the plant.

105

## 106 2. Materials and methods

107

### 108 2.1. Study area

109 The study area, located in the Calanques hills, is a peri-urban area of Marseille in South-East  
110 France. It is characterized by a Mediterranean climate and matorral vegetation dominated by  
111 *Rosmarinus officinalis*, *Cistus albidus*, *Quercus coccifera* and *Pistacia lentiscus*.

112 The former Pb smelter factory located in the Escalette Calanque, processed argentiferous  
113 galena ores from 1851 to 1925 by pyrometallurgical processes (Daumalin and Raveux, 2016).

114 This activity generated massive Pb and Zn-rich slags (Gelly et al., 2019; Testiati et al., 2013)  
115 and atmospheric emissions of highly metal-concentrated particles, specifically with Pb, As  
116 and Sb (Laffont-Schwob et al., 2016; Testiati et al., 2013). Previous studies highlighted the  
117 metal and metalloid contaminations of the smelter surroundings, in particular by Pb, As, Sb  
118 and Zn (Heckenroth et al., 2016; Affholder et al., 2013; Testiati et al., 2013; Gelly et al.,  
119 2019).

120 Eight sites were selected having similar soil characteristics, vegetation and climatic  
121 conditions and included in the National Park of Calanques. Sampling areas were chosen  
122 along a transect going away from the former smelter factory through the Garenne valley  
123 following the direction of the prevailing wind, and then returning to the sea through the

124 Mounine valley (see map in supplementary data 1). Seven sites were selected along a  
125 suspected contamination gradient: G0 on the site of the factory (close to the horizontal  
126 chimney exit), G1, G2, G3, in the Garenne valley, G4 and G5 in the Mounine valley, and G6  
127 in Sormiou cove which is away from the Escalette and the urban area and is considered  
128 scarcely contaminated from the mapping of soil element concentrations conducted in an  
129 extended area around the factory site (Laffont-Schwob et al., 2016). The last site, S3 in the  
130 never industrialized part of the Calanques hills, was considered as a reference site as  
131 described by Affholder et al. (2014).

132 The soils were stony, and their thicknesses varied from place to place but were generally less  
133 than 50 cm. Soils were alkaline with an average pH (ISO 10390) of between 7.8 and 8.1,  
134 belonging to the typical pH range of soils from calcareous areas. Soil fertility was low with  
135 total organic carbon contents varying from 3.6 to 14.2 %, total Kjeldahl nitrogen (ISO 11261)  
136 contents from 0.28 to 0.72 %, assimilable phosphorous (ISO 11263) from 0.010 to 0.057 g P.  
137 kg<sup>-1</sup> and Cation Exchange Capacity (CEC, ISO 22036) from 15 to 42 cmol<sup>+</sup>.kg<sup>-1</sup>.

138

## 139 2.2. Plant and soil sampling

140 Sampling was undertaken, as reported by Affholder et al. (2013), on 5 individuals of *R.*  
141 *officinalis* on each site. To obtain representative samples of each site, an area of 100 m<sup>2</sup> (10 ×  
142 10 m) was delimited on the 8 sites. The plant cover was over 60 % on the selected areas. The  
143 5 individuals of *R. officinalis* were selected according to a cross pattern inside the delimited  
144 area, spaced by around 2 m, with similar sizes, i.e. heights and collar diameters, and same  
145 phenological stage. A total of 5 plant/soil couples were taken on each site. Shoots were  
146 collected for TMM analysis and phytometabolite (phenolics and thiols) analysis. Soil samples  
147 were collected from the top 15 cm (after removal of the litter) in the mycorrhizospheric area

148 of the plants. Fresh plant and soil samples were stored in clean plastic bags for transport to  
149 the laboratory.

150 Soil samples were sieved to 2 mm on site, air-dried at room temperature in the laboratory and  
151 then ground (RETSCH zm 1000 with tungsten blades) to pass through a 0.2 mm titanium  
152 sieve.

153

### 154 2.3. Pseudo total TMM in soils

155 Soils were mineralized in a microwave mineralizer (Milestone Start D) using aqua regia (1/3  
156 HNO<sub>3</sub> + 2/3 HCl). The mineralization products were filtered with a 0.45 µm mesh and the  
157 TMM concentrations were determined by ICP-AES (inductively coupled plasma atomic  
158 emission spectroscopy, Jobin Yvon Horiba, Spectra 2000) for Zn and Pb (Lotmani et al.,  
159 2011), and by GF-AAS (graphite furnace atomic absorption spectroscopy, Thermo Scientific  
160 ICE 3000) for As and Sb. Quality controls and accuracy were checked using standard soil  
161 reference materials (CRM049–050, from RTC-USA) with accuracies within 100 ± 10 %.

162

### 163 2.4. Mobile TMM in soils

164 A 0.05 M EDTA (pH = 7.00±0.05) solution was used as extractant and was prepared  
165 following the protocol of the CBR (Community Bureau of Reference) (Quevauviller, 1998).  
166 A volume of EDTA solution corresponding to a ratio of 1/10 w/v was added to dry and  
167 ground soil sample and placed into a PTFE (Teflon) tube (triplicates per soil sample). The  
168 mixture was stirred at room temperature on an orbital shaker (Fisher Scientific Bioblock  
169 SM30B) at 125 rpm for 1 h. The tubes were then centrifuged for 10 min at 8000 rpm (JP  
170 SELECTA, Médifriger BL-S), and the supernatants were collected and filtered to 0.45 µm.  
171 The resulting solutions were stored at 4 °C until analysed by ICP-AES or GF-AAS.

172

## 173 2.5. Plant TMM analysis

174 Shoots samples were thoroughly washed using Milli-Q water to eliminate any soil particles.  
175 Samples were dried at 40 °C over 1 week, after which leaves and stems were separated and  
176 then ground at 0.2 mm (RETSCH zm 1000 blender with tungsten blades and titanium sieve).  
177 About 0.5 g dry matter of each sample was digested in a microwave mineralizer system  
178 (Milestone Start D) with a HNO<sub>3</sub>–HCl mixture (volume proportion ratio 2/1). After filtration  
179 (0.45 µm), acid digests were analysed for Pb and Zn contents by ICP-AES, and for As and Sb  
180 contents by graphite furnace AAS (Rabier et al., 2007). Standard plant reference materials  
181 (DC 73349) from the China National Analysis Centre for Iron and Steel (NCS) was analysed  
182 as a part of the quality control protocol (accuracies within 100 ± 10 %). Translocation factors  
183 (TFs), i.e. ratios of shoot concentrations vs. roots concentrations (data of roots concentrations  
184 from Affholder et al., 2014) were calculated.

185

## 186 2.6. Plant phytometabolite analysis

### 187 2.6.1. Total free thiols analysis

188 Total free thiols in shoots were analysed by UV spectrophotometer (JASCO V-670) after  
189 lyophilization, grinding and derivatization. Thiols were extracted accordingly to the modified  
190 protocol of Potesil et al. (2005). A 0.5 g of ground sample of *R. officinalis* and 5 mL of 0.2 M  
191 phosphate buffer at pH 7.2 were introduced into a centrifugation tube. The mixture was  
192 stirred for 30 min at 30 rpm (Fisher Scientific Bioblock SM30B) and at 10 °C. The samples  
193 were then centrifuged at 14000 g for 30 min at 4 °C (JP Selecta, Médifriger BL-S). The  
194 supernatant was recovered and filtered on 0.45 µm PES (polyethersulfone) filters and stored  
195 at -80 °C until analysis and purification.

196 Despite filtration, *R. officinalis* extracts contained aromatic molecules (phenols, flavones, etc)  
197 that absorbed in UV (Almela et al., 2006). To avoid background noise during UV spectrum

198 measurement, samples were purified using cartridges filled with 50 mg of XAD-4 (styrene-  
199 divinyl benzene) resin previously conditioned by percolating 3 mL of acetonitrile and then  
200 rinsing with 3 mL of deionized water. A derivatisation was performed and consisted in the  
201 addition of ethylpropiolate. The reaction between ethylpropiolate and free thiols produces  
202 thioacrylate, a molecule presenting a maximal absorbance at 285 nm (Coulomb et al, 2017).  
203 Immediately before UV spectrum measurement, 10  $\mu$ L of ethylpropiolate was added to  
204 0.2 mL of purified sample and 0.2 M phosphate buffer pH 9 qs 10 mL. Calibration was  
205 undertaken with a solution of cysteine in a concentration ranging between 0 and 140  $\mu$ M.  
206 Results are expressed in  $\mu$ mol g<sup>-1</sup> of dry matter.

207

#### 208 2.6.2. Cysteine and Glutathione analysis

209 Fresh plant samples were ground in liquid nitrogen. Amino acids and glutathione were  
210 extracted accordingly to the modified protocol of Bates et al. (1973). A mixture of sample  
211 and sulfosalicylic acid at 3 % were sonicated and centrifuged for 10 min at 8000 rpm (JP  
212 selectam medifriger-BL-S). Supernatants were filtrated at 0.45  $\mu$ m and stored at -20 °C until  
213 analysis. Analysis was performed using a high-pressure ion chromatography (ICS 3000,  
214 Dionex) equipped with an AminoPac™ PA 10, constituted by a guard column and an  
215 analytical column (2 x 250 mm), and a pulsed amperometric detector (ED40- Dionex).

216

#### 217 2.6.3. Chlorophyll and phenol indices

218 Plant physiological indices were estimated optically using a Multiplex® 3 non-destructive  
219 measurement equipment (FORCE-A, Orsay, France; Agati et al., 2011). This portable  
220 fluorometric device uses fluorescence technology with multiple excitations to measure  
221 constitutive and induced epidermal phenols, flavonols, anthocyanins, chlorophylls and a  
222 chlorophyll-to-flavonoid ratio referred to as the nitrogen balance index (NBI) (Rabier et al.,

223 2014). Different combinations of the blue-green, red and far-red fluorescence signals at the  
224 various excitation bands could be used as indices of the different compounds (Cerovic et al.,  
225 2008; Agati et al., 2011). In spring, each individual from 6 of the 8 sites (G1 to G6, 5  
226 replicates per site) was flashed 25 times per individual. Data from sites G0 and S3 were  
227 analysed in autumn and are not included in this study as the phenological stage of plants  
228 differed. The indices obtained by Multiplex® cannot be directly converted into  
229 concentrations since calibration in the laboratory is not satisfactory. Indeed, Mutiplex®  
230 equipment is measuring metabolites from the surface tissues of the leaves while spectrometric  
231 analysis, needing a leaf extraction, make it difficult to distinguish the concentrations in upper  
232 and inner tissues. Therefore, the phenolics and chlorophyll indices obtained were not  
233 converted into concentrations. However, the measurement is free from the sampling  
234 geometry, allowing a field comparison between populations from the different areas as  
235 demonstrated in many experiments (Ben Ghozlen et al., 2010; Bürling et al., 2013; Louis et  
236 al., 2009).

237

## 238 2.7. Statistical analyses

239 All statistical analyses and graphical presentation was performed using R software (version  
240 3.5.0, R Core team, 2018). Spearman's correlation test was used for the correlations  
241 involving the phytometabolites as the data did not follow a normal distribution even after log  
242 transformation. For the correlation involving only the TMM concentrations in the soils and  
243 TFs, Pearson's correlation test was used after logarithm transformation of the data. Both  
244 correlation tests were performed using the function Rcorr() from the *Hmisc* package (Harrell  
245 et al., 2018).

246 The non-linear regressions observed between the shoots and soils pseudo-total concentrations  
247 were modelled by the Mitscherlich equation, using the functions available on the package

248 *nls2* (Gothendieck, 2013) and *nlme* (Pinheiro et al., 2018). The equation used for the model  
249 was:

$$250 \quad y = a + b(1 - e^{-u}),$$

251 where  $y$  is Log (TMM in shoots),  $a$  is the intersection of the model with the  $y$  axis i.e. the  
252 TMM background concentration in shoot tissues,  $b$  is the asymptote (plateau) of TMM in  
253 shoots,  $u$  is the slope of the line in the area between the intersection with the  $y$  axis and the  
254 asymptote, with  $u = (x - a)/b$  for Pb and  $u = (x - a)$  for Sb and Zn where  $x$  is Log (total TMM in  
255 soil).

256

### 257 3. Results and discussion

#### 258 3.1. TMM contamination in soils

259 The average mobile concentration of TMM in soils is presented in Table 1, having  
260 maximum values of 155, 3522, 17 and 560 mg.kg<sup>-1</sup> of dry weight (DW) for As, Pb, Sb and  
261 Zn, respectively. Maximum average concentrations were measured in G0 for As and Sb and  
262 in G2 for Pb and Zn, both sites being near to the former smelter. The average mobile  
263 fractions (percentage of pseudo-total concentrations) are presented Table 1. Results indicate  
264 maximum mobile fractions of 10.9, 57, 4.2 and 33 % for As, Pb, Sb and Zn, respectively. On  
265 average, Pb and Zn presented the highest mobile fractions, explaining the measured high  
266 mobile concentrations. For Pb, Sb and Zn, the average mobile fractions were in the same  
267 range of value for all the sites, highlighting that mobility is not related to the contamination  
268 level. For As, the mobile fractions ranged between 10.9 and 0.2 %, that increased with  
269 contamination levels, excepting S3. We understand that this is the first report on the mobile  
270 fraction of these elements in the Calanques and will provide improved insights around the  
271 potential risk of transfer to the biota.

272

273 3.2. TMM accumulation and translocation in shoots of *R. officinalis*

274

275 3.2.1. Accumulation in shoots

276 TMM accumulation in shoots of *R. officinalis* is presented in Table 1. Results showed  
277 maximum average concentrations in shoots of 0.89, 16.2, 1.20 and 59.9 mg.kg<sup>-1</sup> DW for As,  
278 Pb, Sb and Zn, respectively. Therefore, *R. officinalis* may not be identified as an  
279 hyperaccumulator species according to Baker and Brooks (1989) since, regardless of the soil  
280 contamination level, none of the *R. officinalis* individuals presented elemental concentrations  
281 in shoots greater than 1000 mg.kg<sup>-1</sup> for Pb and 10000 mg.kg<sup>-1</sup> for Zn. Maximal TMM  
282 concentrations were not measured in *R. officinalis* individuals growing in the most  
283 contaminated soils. For instance, for Pb and Sb, the highest shoot concentrations were  
284 measured in an individual from the site G1. This was growing in a soil presenting mobile  
285 concentrations about 5 times lower for Sb and 1.5 times lower for Pb, compared to the  
286 highest mobile concentration found in the soils.

287

288 However, regarding the high discrepancy of soil contamination, the results were also  
289 processed by plant-soil couples. Figure 1 shows, for each plant-soil couple, the shoots  
290 concentrations in function of the pseudo-total soil concentrations (logarithm transformed  
291 values).

292 For the 4 elements, results highlighted that below a certain level of soil contamination  
293 concentrations in shoots were linearly correlated with the soil concentrations, and, above, the  
294 shoot concentrations reached a plateau. This kind of behaviour has been previously observed,  
295 particularly for Cd and Zn (Dudka and Adriano, 1997; Hamon et al., 1999; Green, 2003). The  
296 observed plateau-type response of *R. officinalis* was modelled with the Mitscherlich plateau

297 equation (significant correlation,  $p \leq 0.001$ ) proposed by Logan and Chaney (1987), and  
298 already applied by Azizian et al. (2011, 2013) to model Cd uptake by lettuce and corn.

299

300 Asymptote values for As, Pb, Sb and Zn concentrations in *R. officinalis* shoots were  
301 calculated from the value of  $b$  obtained from the Mitschelich model. These values are 0.41,  
302 7.9, 0.37 and 51.3  $\text{mg.kg}^{-1}$  for As, Pb, Sb and Zn, respectively. The plateau could be  
303 explained either by mechanisms occurring in the soil, limiting the presence of TMM in the  
304 soil solution, or by plant physiological mechanisms mitigating TMM uptake and/or  
305 translocation (Hamon et al., 1999). In this study, a decrease of the concentration of TMM in  
306 the soil solution from heavily contaminated sites could be excluded (Antoniadis et al., 2017).  
307 Indeed, mobile fractions are important and by consequent mobile concentrations in soils of  
308 the heavily contaminated sites are high. Physiological mechanisms limiting the translocation  
309 seem therefore more likely.

310

### 311 3.2.2 Translocation

312 Translocation factors highlight the plant's ability to translocate TMM into the shoots. For a  
313 phytostabilization process, and in the case of *R. officinalis* which is an edible plant, TFs lower  
314 than 1 are expected (Mendez and Maier, 2008).

315 Average TFs obtained per site are presented Table 1. Translocation factor values greater than  
316 1 were highlighted on the less contaminated sites, mainly on site G6, where they reached  
317 2.15, 3.37, 3.40 and 1.65 for As, Pb, Sb and Zn, respectively. Significant linear negative  
318 correlations (Pearson test,  $p \leq 0.05$ ) with correlation coefficients of -0.55 for As, -0.71 for Pb,  
319 -0.73 for Sb and -0.81 for Zn were identified between TFs and pseudo-total soil  
320 concentrations (Log transformed). This shows a strong and linear decrease of TMM  
321 translocation when concentrations in soil is increased. In highly contaminated sites the

322 average TF values were much lower than 1. In G0 for instance, values of 0.02, 0.03, 0.06 and  
323 0.36 were obtained for As, Pb, Sb and Zn, respectively. In this case the highest TF values  
324 were associated with Zn, which is congruent with the results of De la Fuente et al. (2014).  
325 This may relate to the fact that Zn is an essential element for plants.  
326 For the 4 elements studied, when the concentration increased in roots, the translocation was  
327 not enhanced. Previous studies showed similar results, namely that *R. officinalis* accumulated  
328 more TMM in the roots than in the shoots indicating a low and controlled transport of the  
329 contaminants (De la Fuente et al., 2014; Parra et al., 2014). Affholder et al. (2014) has  
330 suggested the involvement of a root filter phenomena involving arbuscular mycorrhizal fungi  
331 (AMF) and dark septate endophyte (DSE) colonisation, promoting TMM root containment.  
332 The limitation of the translocation of the TMM from the roots to the shoots is an important  
333 mechanism for the reduction of stress due to TMM occurrence in the plant. However, part of  
334 the TMM are still translocated into the shoots. Root to shoot TMM transfer occurs via the  
335 xylem (Clemens et al., 2002). In the xylem TMM are presents as hydrated ions or as  
336 complexes with chelates, mainly organic acids, amino acids or peptides and phytochelatin  
337 (Briat and Lebrun, 1999; Clemens et al., 2002). Occurrence of TMM in the shoots may  
338 activate tolerance mechanisms to limit the oxidative stress induced by the contaminants.

339

340 3.3. Phytometabolites involved in *R. officinalis* tolerance to TMM and identification of stress  
341 biomarkers

342 The occurrence of TMM in a plant's shoots can lead to a decrease of chlorophyll biosynthesis  
343 and a subsequent reduction in photosynthesis (Assche and Clijsters, 1990). However, some  
344 species develop tolerance mechanisms to limit the stress induced by high TMM  
345 concentrations in their shoots (Antoniadis et al., 2017; Yadav et al., 2018). This mechanism  
346 involves the biosynthesis of phytometabolites mitigating the cause, by sequestering the TMM

347 in the vacuole, or mitigating the consequences, by limiting the oxidative stress induced by the  
348 TMM (Singh et al., 2016; Sytar et al., 2013).

349 This study considered several tolerance phytometabolites, an amino acid (cysteine) and a  
350 peptide (glutathione) precursors of the phytochelatins, the total free thiols and the phenolics  
351 to reveal the tolerance mechanisms (Singh et al., 2016; Yadav et al., 2018) involved in the  
352 shoots of *R. officinalis* individuals growing in a gradient of contaminated soils. Chlorophyll, a  
353 biomarker of health status of the plant, was monitored as a proxy of the effect of TMM on the  
354 primary metabolism and indirectly of the photosynthetic activity of *R. officinalis* (Shakya et  
355 al., 2008; Maleva et al., 2012; Chandra and Kang, 2015) .

356

### 357 3.3.1. Stress tolerance phytometabolites

#### 358 Complexing compounds: Thiols

359 Thiols include molecules like cysteine, glutathione and phytochelatins which are known to  
360 sequester and for their role against the oxidative stress associated to TMM occurrence in  
361 plants (Hall, 2002; Kawashima et al., 2004). Concentrations of total free thiol were  
362 determined in the shoots of *R. officinalis* from 6 sites (G1 to G6) and average concentrations  
363 are presented in Table 2. Results showed that the average concentrations of total free thiols in  
364 *R. officinalis*' shoots ranged from  $8.7 \pm 2.3$  to  $30.4 \pm 7.5$   $\mu\text{mol of } -\text{SH.g}^{-1}$  DW. Lower  
365 concentrations were found in *R. officinalis* individuals from sites G2 and G6 where,  
366 respectively, the highest and lowest concentrations of mobile TMM in the soil were observed  
367 for the 6 sites. As the concentrations in the shoots are not linearly correlated to the level of  
368 soil contamination, the relation free thiol/TMM in shoots was investigated per *R. officinalis*  
369 individuals and not per site. The results are presented Figure 2 and indicate a significant  
370 positive correlation between the concentrations of free thiols and Sb and Zn in *R. officinalis*'  
371 shoots (Spearman's test,  $p \leq 0.05$ ,  $\rho = 0.41$ ;  $0.63$  for Sb and Zn, respectively). Total free thiol

372 biosynthesis seemed elicited when the concentration of Sb and Zn increased in *R. officinalis*  
373 shoots. It appears that total free thiols play an important role in *R. officinalis* ability to tolerate  
374 stresses induced by the occurrence of TMM in the shoots, either because of their antioxidant  
375 properties, or their ability to detoxify the TMM by sequestration.

376 The thiol compounds known to be involved in TMM detoxification are the phytochelatins,  
377 alongside glutathione (GSH) and non-protein cysteine, which are both involved in the  
378 phytochelatin metabolic pathway (Cobbett, 2000). Concentrations of cysteine and GSH were  
379 measured in *R. officinalis*' shoots (Table 2). The average concentrations measured in shoots  
380 ranged between [0.28 and 19.7] and [15.7 and 265] nmol.g<sup>-1</sup> FW for cysteine and glutathione,  
381 respectively.

382

383 Positive significant correlations were highlighted between the concentration of free thiol and  
384 cysteine ( $\rho=0.69$ ,  $p<0.05$ ), and glutathione ( $\rho=0.66$ ,  $p<0.05$ ) (Table 3). The free thiols  
385 measured in the shoots of *R. officinalis* were at least partly constituted by non-protein  
386 cysteine and GSH. Surprisingly, cysteine and glutathione concentrations showed no  
387 correlation, although cysteine level is known as one of the factors controlling glutathione  
388 synthesis (Noctor et al., 1998). This could indicate that in this study cysteine level is not a  
389 limiting factor for the biosynthesis of glutathione. Indeed, except for the individuals growing  
390 in site G4, the results did not show a significant decrease of cysteine when glutathione  
391 concentration was increasing. *R. officinalis* was able to efficiently maintain the level of  
392 cysteine in the shoots despite an increase of glutathione biosynthesis. The low level of  
393 cysteine in G4 is the reason for extremely high average GSH/Cys ratio at this site. One  
394 possible explanation would be a sulfur (S) deficiency in the plants from this site. Indeed,  
395 cysteine synthesis is dependent on a sufficient sulfate supply from the roots (Wirtz and  
396 Droux, 2005).

397

398 The results also highlighted some significant correlations between the concentrations of free  
399 thiols, non-protein cysteine and glutathione and the concentrations of TMM in the shoots  
400 (Table 3) but not with the concentrations of TMM in the soil or in the roots (results not  
401 shown). This indicates that the production of thiols, including cysteine and glutathione, is  
402 triggered by the occurrence of contaminants in the shoots. The correlations, in the data  
403 excluding G4 where the cysteine synthesis seemed disturbed, suggest that glutathione is the  
404 main thiol compound involved in the stress alleviation of As, Pb and Sb, which is in  
405 agreement with previous studies (Li et al., 2009; Pourrut et al., 2011; Ortega et al., 2017).  
406 Concerning Zn, the results indicate the involvement of cysteine. This is congruent with the  
407 results of Zeng et al. (2011), that showed involvement of cysteine in the Zn homeostasy  
408 instead of phytochelatin or glutathione in *Arabidopsis paniculata*.

409

410 Antioxidant compounds: phenolics

411 The toxicity of the TMM in plants can be caused by the formation of ROS, creating an  
412 oxidative stress (Gamalero et al., 2009; Muszynska and Labudda, 2019). Oxidative damages  
413 in biological system are varied and can affect DNA, amino acids and proteins, as well as  
414 lipids from the cell membrane, modifying their properties (Briat and Lebrun, 1999; Farid et  
415 al., 2020). Phenolics can inhibit the lipid peroxidation phenomena by trapping the lipid  
416 alkoxyl (Michalak, 2006).

417 The average of the indices measured for *R. officinalis* from sites G1 to G6 are presented in  
418 Table 2. The lowest and highest indices were measured on *R. officinalis* individuals from G2  
419 and G6, respectively. However, the analysis of the data per individuals has provided a better  
420 understanding of the impact of TMM concentration on the occurrence of phenolics. Positive  
421 correlations between As, Pb and Sb concentrations in *R. officinalis* shoots and the phenolic

422 indices (Spearman's test,  $p \leq 0.05$ , table 3) were shown. Increase of phenolics in plants  
423 following a Pb contamination gradient has already been observed in *Phaseolus vulgaris*  
424 (Hamid et al., 2010). Phenolics appears to be involved in the tolerance of *R. officinalis* to  
425 TMM. They can act as TMM chelatants, or antioxidant compounds, limiting in both cases the  
426 oxidative stress caused by TMM presence (Michalak, 2006).

427

428 Health biomarker: Chlorophylls

429 Among the primary metabolites in plants, chlorophylls are particularly interesting to study as  
430 they provide information about a plants photosynthetic ability (Blankenship, 2010). The  
431 results did not highlight any significant correlation between chlorophyll index and the  
432 concentration of TMM in the shoots of *R. officinalis*. This means that the contamination level  
433 in the shoots is either not important enough to generate a destruction of the photosynthetic  
434 system, or that the TMM detoxification mechanisms are efficient enough to avoid a  
435 deterioration of the chlorophyll pool (Yadav et al., 2018; Maleva et al., 2012).

436 Chlorophylls index is negatively correlated with phenolics index. This may be related to a  
437 trade-off made by *R. officinalis* in order to deal with the contamination. Indeed, providing an  
438 adequate adaptation mechanism against environmental stresses has a cost for the plant. Plants  
439 exposed to high metal have to make a trade off to synthesize protection metabolites instead of  
440 primary metabolites like chlorophylls, and allocate more carbon towards secondary than  
441 primary metabolism (Hems and Mattson, 1992; Caretto et al., 2015).

442

443 4. *Rosmarinus officinalis* as a good model to study pseudo-metallophyte adaptations to TMM  
444 pollution in field

445

446 This field study corroborated numerous results obtained with agronomic plant species under  
447 controlled conditions. Even with the potential genetic diversity of a wild plant species in the  
448 field and the heterogeneity of field conditions, TMM stress response mechanisms were  
449 clearly observed in wild *R. officinalis*. Chlorophylls were not significantly altered, which  
450 appears to be linked to efficient mitigating mechanisms associated with chelating compounds  
451 and antioxidant molecules. This study's results contribute to improving understanding of the  
452 underlying parameters of the biochemical plasticity of this plant species enabling its growth  
453 on highly TMM contaminated soils. These results also confirm that this perennial is a good  
454 candidate for phytostabilisation of metallurgical brownfields in the Mediterranean (Pandey et  
455 al., 2019; Bozdoğan Sert et al., 2019). Recent studies on another native plant growing nearby  
456 the same brownfield, *Astragalus tragacantha*, showed the capacity of this other  
457 Mediterranean pseudo-metallophyte to cope with TMM soil pollution (Salducci et al., 2019).  
458 However, no significant implication of the studied phytometabolites had been revealed in the  
459 TMM tolerance of this plant species.

460 Our results also highlighted that even after 95 years since the former factory's closure,  
461 diffuse soil pollution is still significant, and TMM mobility is not negligible. The soil diffuse  
462 pollution in this area is widespread (Laffont-Schwob et al., 2016; Gelly et al., 2019) and since  
463 the area is now within a protected area (namely, the Calanques National Park),  
464 phytostabilisation with native plant species would likely be favoured (Heckenroth et al.,  
465 2016). This could include colonization of wild *R. officinalis* in areas of non-vegetated TMM  
466 contaminated soils for this study area. Considering that *R. officinalis* is common in the  
467 matorrals of the site, the non-destructive in-situ monitoring of the phenol index of plant  
468 leaves, using the Multiplex® device, at the geographical scale of the Massif des Calanques  
469 could be a relatively easy way to establish proxy of contamination areas.

470

471 5. Conclusions

472 Our study has shown that *R. officinalis* provides a good model to study pseudo-metallophyte  
473 adaptations to TMM pollution in a field environment. TMM tolerance mechanisms appear to  
474 be driven by phenolic and cysteine-rich compounds preventing TMM translocation in the  
475 shoots. Consequently, low TMM content in shoots and its capacity to grow spontaneously in  
476 highly TMM contaminated-soils, shows that *R. officinalis* is likely to be a good candidate for  
477 TMM phytostabilisation. Determination of the roles of phytochelatins and metallothioneins in  
478 *R. officinalis*, as well as the intracellular localization of the TMM-chelates formed, using  
479 imagery techniques, would be the next step to gain a deeper understanding of the  
480 translocation and detoxification mechanisms involved in this species.

481

482 Acknowledgements

483 The authors are grateful to Laurent Vassalo and Anca Pricop for their technical assistance,  
484 and to Oliver Pritchard for proof reading. Many thanks to the Calanques National Park  
485 especially Lidwine Le Mire-Pécheux for her support and our discussions.

486 This study was funded by the French Research Agency (ANR Marséco 2008 CESA 018), and  
487 financially supported by the National Innovative Cluster on Risks Management. This  
488 research was also supported by a grant from the French Ministry of Higher Education and  
489 Research ministry for Marie-Cécile Affholder's PhD.

490

491 References

492 Affholder, M.-C., Pricop, A.-D., Laffont-Schwob, I., Coulomb, B., Rabier, J., Borla, A.,  
493 Demelas, C., Prudent, P., 2014. As, Pb, Sb, and Zn transfer from soil to root of wild  
494 rosemary: do native symbionts matter? *Plant Soil* 382, 219–236.  
495 <https://doi.org/10.1007/s11104-014-2135-4>

496 Affholder, M.-C., Prudent, P., Masotti, V., Coulomb, B., Rabier, J., Nguyen-The, B., Laffont-  
497 Schwob, I., 2013. Transfer of metals and metalloids from soil to shoots in wild Rosemary  
498 (*Rosmarinus officinalis* L.) growing on a former lead smelter site: Human exposure risk. *Sci.*  
499 *Total Environ.* 454–455, 219–229. <https://doi.org/10.1016/j.scitotenv.2013.02.086>

500 Agati, G., Cerovic, Z.G., Pinelli, P., Tattini, M., 2011. Light-induced accumulation of ortho-  
501 dihydroxylated flavonoids as non-destructively monitored by chlorophyll fluorescence  
502 excitation techniques. *Chlorophyll Fluoresc. Theory Good Pract.* 73, 3–9.  
503 <https://doi.org/10.1016/j.envexpbot.2010.10.002>

504 Almela, L., Sánchez-Muñoz, B., Fernández-López, J.A., Roca, M.J., Rabe, V., 2006. Liquid  
505 chromatographic–mass spectrometric analysis of phenolics and free radical scavenging activity  
506 of rosemary extract from different raw material. *29th Int. Symp. High Perform. Liq. Phase*  
507 *Sep. Relat. Tech.* 1120, 221–229. <https://doi.org/10.1016/j.chroma.2006.02.056>

508 Antoniadis, V., Levizou, E., Shaheen, S.M., Ok, Y.S., Sebastian, A., Baum, C., Prasad,  
509 M.N.V., Wenzel, W.W., Rinklebe, J., 2017. Trace elements in the soil-plant interface:  
510 phytoavailability, translocation, and phytoremediation- A review. *Earth-Sci. Rev.* 171, 621-  
511 645. <https://doi.org/10.1016/j.earscirev.2017.06.005>

512 Assche, F., Clijsters, H., 1990. Effects of metals on enzyme activity in plants. *Plant Cell*  
513 *Environ.* 13, 195–206. <https://doi.org/10.1111/j.1365-3040.1990.tb01304.x>

514 Azizian, A., Amin, S., Maftoun, M., Emam, Y., Noshadi, M., 2013. Response of Corn to  
515 Cadmium and Drought Stress and Its Potential Use for Phytoremediation. *JAST* 15, 303–310.

516 Azizian, A., Amin, S., Maftoun, M., Emam, Y., Noshadi, M., 2011. Response of lettuce to  
517 Cd-enriched water and irrigation frequencies. *Afr. J. Environ. Sci. Technol.* 5, 884–893.

518 Baker, A.J.M., Brooks, R.R., 1989. Terrestrial higher plants which hyperaccumulate metallic  
519 elements - a review of their distribution, ecology and phytochemistry. *Biorecovery* 1, 81–126.

520 Bates, L.S., Waldren, R.P., Teare, I.D., 1973. Rapid determination of free proline for water-  
521 stress studies. *Plant Soil* 39, 205–207. <https://doi.org/10.1007/BF00018060>

522 Blankenship, R.E., 2010. Early Evolution of Photosynthesis. *Plant Physiol.* 154, 434.  
523 <https://doi.org/10.1104/pp.110.161687>

524 Ben Ghazlen, N., Cerovic, Z.G., Germain, C., Toutain, S., Latouche, G., 2010. Non-  
525 Destructive Optical Monitoring of Grape Maturation by Proximal Sensing, *Sensors* 10,  
526 10040-10068; doi:10.3390/s101110040

527 Bozdoğan Sert, E., Turkmen, M., Mehmet, C., 2019. Heavy metal accumulation in rosemary  
528 leaves and stem exposed to traffic-related pollution near Adana-Iskenderum Highway (Hatay,  
529 Turkey). *Environ. Monit. Assess.* 191:553. <https://doi.org/10.1007/s10661-019-7714-7>

530 Briat, J.-F., Lebrun, M., 1999. Plant responses to metal toxicity. *Comptes Rendus Académie*  
531 *Sci. - Ser. III - Sci. Vie* 322, 43–54. [https://doi.org/10.1016/S0764-4469\(99\)80016-X](https://doi.org/10.1016/S0764-4469(99)80016-X)

532 Bürling, K., Hunsche, M., Cerovic, Z.G., Cornic, G., Ducruet, J.M., Noga, G. 2013.  
533 Fluorescence-based sensing of drought-induced stress in the vegetative phase of four  
534 contrasting wheat genotypes. *Environ. Exp. Bot.* 89, 51–59.  
535 <https://doi.org/10.1016/j.envexpbot.2013.01.003>

536 Caretto, S., Linsalata, V., Coletta, G., Mita, G., Lattanzio, V., 2015. Carbon fluxes between  
537 primary metabolism and phenolic pathway in plant tissues under stress. *Int. J. Mol. Sci.* 16  
538 (11), 26378-26394. <https://doi.org/10.3390/ijms161125967>

539 Cerovic, Z.G., Moise, N., Agati, G., Latouche, G., Ben Ghazlen, N., Meyer, S., 2008. New  
540 portable optical sensors for the assessment of winegrape phenolic maturity based on berry  
541 fluorescence. *Wine Nutr. Bioact. Non-Nutr. More* 21, 650–654.  
542 <https://doi.org/10.1016/j.jfca.2008.03.012>

543 Chandra, R., Kang, H., 2015. Mixed heavy metal stress on photosynthesis, transpiration rate,  
544 and chlorophyll content in poplar hybrids. *Forest Sci. Technol.* 12 (2), 55-61.  
545 <https://doi.org/10.1080/21580103.2015.1044024>

546 Chaney, R.L., Malik, M., Li, Y.M., Brown, S.L., Brewer, E.P., Angle, J.S., Baker, A.J., 1997.  
547 Phytoremediation of soil metals. *Curr. Opin. Biotechnol.* 8 (3), 279-284.  
548 [https://doi.org/10.1016/S0958-1669\(97\)80004-3](https://doi.org/10.1016/S0958-1669(97)80004-3)

549 Cheynier, V., Comte, G., Davies, K.M., Lattanzio, V., Martens, S., 2013. Plant phenolics:  
550 Recent advances on their biosynthesis, genetics, and ecophysiology. *Plant Phenolics*  
551 *Biosynth. Genet. Ecophysiol.* 72, 1–20. <https://doi.org/10.1016/j.plaphy.2013.05.009>

552 Clemens, S., Palmgren, M.G., Krämer, U., 2002. A long way ahead: understanding and  
553 engineering plant metal accumulation. *Trends Plant Sci.* 7 (1), 309-315.  
554 [https://doi.org/10.1016/S1360-1385\(02\)02295-1](https://doi.org/10.1016/S1360-1385(02)02295-1)

555 Clijsters, H., Assche, F., 1985. Inhibition of photosynthesis by heavy metals. *Photosynth.*  
556 *Res.* 7, 31–40. <https://doi.org/10.1007/BF00032920>

557 Cobbett, C.S., 2000. Phytochelatin biosynthesis and function in heavy-metal detoxification.  
558 *Curr. Opin. Plant Biol.* 3, 211–216. [https://doi.org/10.1016/S1369-5266\(00\)80067-9](https://doi.org/10.1016/S1369-5266(00)80067-9)

559 Coulomb, B., Robert-Peillard, F., Palacio, E., Di Rocco, R., Boudenne, J.-L., 2017. Fast  
560 microplate assay for simultaneous determination of thiols and dissolved sulfides in  
561 wastewaters. *Microchemical Journal*, 132, 205-210.  
562 <https://doi.org/10.1016/j.microc.2017.01.022>

563 Daumalin, X., Raveux, O., 2016. The Calanques: a dumping ground for high-polluting  
564 industries, In: Daumalin X, Laffont-Schwob I (eds) *Pollution of Marseille's industrial*  
565 *Calanques*. REF.2C, pp. 10-87.

566 De la Fuente, C., Pardo, T., Albuquerque, J.A., Martínez-Alcalá, I., Bernal, M.P., Clemente,  
567 R., 2014. Assessment of native shrubs for phytostabilisation of a trace elements-polluted soil

568 as the final phase of a restoration process. *Agr. Ecosyst. Environ.* 192, 130-111.  
569 <https://doi.org/10.1016/j.agee.2014.06.030>

570 De Oliveira, V., Tibbett, M., 2018. Tolerance, toxicity and transport of Cd and Zn in *Populus*  
571 *trichocarpa*. *Environ Exp Bot.* 155, 281-292. <https://doi.org/10.1016/j.envexpbot.2018.07.011>

572 Dudka, S., Adriano, D.C., 1997. Environmental impacts of metal ore mining and processing:  
573 a review. *J. Environ. Qual.* 26,590-602.  
574 <https://doi.org/10.2134/jeq1997.00472425002600030003x>

575 Farid, M., Farid, S., Zubair, M., Rizwan, M., Ishaq, H.K., Ali, S., Ashraf, U., Alhathloul,  
576 H.A.S., Gowayed, S., Soliman, M.H., 2020. Efficacy of *Zea mays* L. for the management of  
577 marble effluent contaminated soil under citric acid amendment; morpho-physiological and  
578 biochemical response. *Chemosphere* 240, 124930.  
579 <https://doi.org/10.1016/j.chemosphere.2019.124930>

580 Frérot H., Lefèbvre C., Gruber W., Collin C., Dos Santos A., Escarre J., 2006. Specific  
581 interactions between local metallophilous plants improve the phytostabilization of mine soils.  
582 *Plant and Soil.* 282, 53-65. <https://doi.org/10.1007/s11104-005-5315-4>

583 Gamalero, E., Lingua, G., Berta, G., Glick, B.R., 2009. Beneficial role of plant growth  
584 promoting bacteria and arbuscular mycorrhizal fungi on plant responses to heavy metal  
585 stress. *Can. J. Microbiol.* 55, 501–514. <https://doi.org/10.1139/W09-010>

586 Gelly, R., Fekiacova, Z., Guihou, A., Doelsch, E., Deschamps, P., Keller, C., 2019. Lead,  
587 zinc and copper redistribution in soils along a deposition gradient from emissions of Pb-Ag  
588 smelter decommissioned 100 years ago. *Sci. Total Environ.* 665, 502-512.  
589 <https://doi.org/10.1016/j.scitotenv.2019.02.092>

590 Gothendieck, G., 2013. nls2: non linear regression with brute force.

591 Green, I., 2003. The transfer and fate of cadmium and zinc from sewage sludge amended  
592 agricultural soil in an arthropod food chain (PhD thesis). Bournemouth University, Fern  
593 Barrow, Poole, Dorset, BH12 5BB, UK.

594 Green, I., Stockdale, J., Tibbett, M., Diaz, A., 2006. Heathland restoration on former  
595 agricultural land: Effects of artificial acidification on the availability and uptake of toxic  
596 metal cations. *Water Air Soil Pollut.* 178 (1-4), 287-295. [https://doi.org/ 10.1007/s11270-](https://doi.org/10.1007/s11270-006-9197-8)  
597 006-9197-8

598 Hall, J., 2002. Cellular mechanisms for heavy metal detoxification and tolerance. *J. Exp. Bot.*  
599 53, 1–11. <https://doi.org/10.1093/jexbot/53.366.1>

600 Hamid, N., Bukhari, N., Jawaid, 2010. Physiological responses of *Phaseolus vulgaris* to  
601 different lead concentrations. *Pak. J. Bot.* 42, 239–246.

602 Hamon, R.E., Holm, P.E., Lorenz, S.E., McGrath, S.P., Christensen, T.H., 1999. Metal  
603 uptake by plants from sludge-amended soils: caution is required in the plateau interpretation.  
604 *Plant Soil* 216, 53–64. <https://doi.org/10.1023/A:1004780720809>

605 Harrell, F. ranck E., Dupont, C., et al, 2018. Hmisc: Harrell Miscellaneous.

606 He, Z.L., Yang, X.E., Stoffella, P.J., 2005. Trace elements in agroecosystems and impacts on  
607 the environment. *J. Trace Elem. Med. Bio.* 19, 125-140.  
608 <https://doi.org/10.1016/j.jtemb.2005.02.010>.

609 Heckenroth, A., Rabier, J., Dutoit, T., Torre, F., Prudent, P., Laffont -Schwob, I., 2016.  
610 Selection of native plants with phytoremediation potential for highly contaminated  
611 Mediterranean soil restoration: tools for a non-destructive and integrative approach. *J.*  
612 *Environ. Manag.* 183, 850-863. <https://doi.org/10.1016/j.jenvman.2016.09.029>

613 Herms, D.A., Mattson, W.J., 1992. The dilemma of plants: to grow or defend. *Q Rev Biol.* 67  
614 (3), 283-335. <https://doi.org/10.1086/417659>

615 Hossain, M.A., Piyatida, P., Teixeira da Silva, J.A., Fujita, M., 2012. Molecular Mechanism  
616 of Heavy Metal Toxicity and Tolerance in Plants: Central Role of Glutathione in  
617 Detoxification of Reactive Oxygen Species and Methylglyoxal and in Heavy Metal  
618 Chelation. *J. Bot.* article ID 872875, 37. <http://dx.doi.org/10.1155/2012/872875>

619 Kawashima, C.G., Noji, M., Nakamura, M., Ogra, Y., Suzuki, K.T., Saito, K., 2004. Heavy  
620 metal tolerance of transgenic tobacco plants over-expressing cysteine synthase. *Biotechnol.*  
621 *Lett.* 26, 153–157. <https://doi.org/10.1023/B:BILE.0000012895.60773.ff>

622 Laffont-Schwob, I., Heckenroth, A., Rabier, J., Masotti, V., Oursel, B., Prudent, P., 2016.  
623 Diffuse and widespread pollution, in: Daumalin, X., Laffont-Schwob, I. (Eds.), *Les calanques*  
624 *industrielles de Marseille et leur pollutions : une histoire au présent*, pp. 204-249. REF.2C,  
625 Aix-en-Provence, France.

626 Li, Y., Dhankher, O.P., Carreira, L., Balish, R.S., Meagher, R.B., 2009. Arsenic and mercury  
627 tolerance and cadmium sensitivity in *Arabidopsis* plants expressing bacterial  $\gamma$ -  
628 glutamylcysteine synthetase. *Environ. Toxicol. Chem.* 24, 1376–1386.  
629 <https://doi.org/10.1897/04-340R.1>

630 Logan, T., Chaney, R.L., 1987. Non linear rate response and relative crop uptake of sludge  
631 cadmium for land application of sludge risk assessment, in: *Heavy Metals in the*  
632 *Environment*. Presented at the 6th internationale conference CEP consultants, Linberg, S.E.  
633 and Hutchinson, T.C., Edinburgh.

634 Lotmani, B., Fatarna, L., Berkani, A., Rabier, J., Prudent, P., & Laffont-Schwob, I. (2011).  
635 Selection of Algerian populations of the Mediterranean saltbush, *Atriplex halimus*, tolerant to  
636 high concentrations of lead, zinc and copper for phytostabilization of heavy metal-  
637 contaminated soils. *Eur. J. Plant Sci. Biotechnol.* 5, 20-26.

638 Louis, J., Meyer, S., Maunoury-Danger, F., Fresneau, C., Meudec, E., Cerovic, Z.G., 2009.  
639 Seasonal changes in optically assessed epidermal phenolic compounds and chlorophyll

640 contents in leaves of sessile oak (*Quercus petraea*): towards signatures of phenological stage.  
641 *Funct. Plant Biol.* 36, 732–741. <https://doi.org/10.1071/FP09010> Madejón, P., Burgos, P.,  
642 Cabrera, F., Madejón, E., 2009. Phytostabilization of amended soils polluted with trace  
643 elements using the Mediterranean shrub: *Rosmarinus officinalis*. *Int. J. Phytoremediation* 11,  
644 542–557. <https://doi.org/10.1080/15226510902717572>  
645 Maleva, M.G., Nekrasova, G.F., Borisova, G.G., Chukina, N.V., Ushakova, O.S., 2012.  
646 Effect of heavy metals on photosynthetic apparatus and antioxidant status of *Elodea*. *Russ. J.*  
647 *Plant Physiol.* 59, 190–197. <https://doi.org/10.1134/S1021443712020069>  
648 Memon, A.R., Schröder, P., 2009. Implications of metal accumulation mechanisms to  
649 phytoremediation. *Environ. Sci. Pollut. Res.* 16, 162–175. <https://doi.org/10.1007/s11356->  
650 008-0079-z.  
651 Mendez, M.O., Maier, R.M., 2008. Phytostabilization of mine tailings in arid and semiarid  
652 environments- an emerging remediation technology. *Environ. Health Perspect.* 116 (3), 278-  
653 283. <https://doi.org/10.1289/ehp.10608>  
654 Michalak, 2006. Phenolic compounds and their antioxidant activity in plants growing under  
655 heavy metal stress. *Pol. J. Environ. Stud.* 15, 523–530.  
656 Muszynska, E., Labudda, M., 2019. Dual role of metallic trace elements in stress biology -  
657 From negative to beneficial impact on plants. *Int. J. Mol. Sci.* 20, 3117.  
658 <https://doi:10.3390/ijms20133117>.  
659 Nawab, J., Khan, S., Shah, M.T., Khan, K., Huang, Q., Ali, R., 2015. Quantification of heavy  
660 metals in mining affected soil and their bioaccumulation in native plant species. *Int. J.*  
661 *Phytoremediation* 17, 801-813. <https://doi 10.1080/15226514.2014.981246>.  
662 Nimse, S.B., Pal, D., 2015. Free radicals, natural antioxidants, and their reaction mechanisms.  
663 *RSC Adv.* 5, 27986-28006. <https://doi.org/10.1039/c4ra13315c>

664 Noctor, G., Arisi, A.-C.M., Jouanin, L., Kunert, K.J., Rennenberg, H., Foyer, C.H., 1998.  
665 Glutathione: biosynthesis, metabolism and relationship to stress tolerance explored in  
666 transformed plants. *J. Exp. Bot.* 49, 623–647. <https://doi.org/10.1093/jxb/49.321.623>

667 Ortega, A., Garrido, I., Casimiro, I., Espinosa, F., 2017. Effects of antimony on redox  
668 activities and antioxidant defence systems in sunflower (*Helianthus annuus* L.) plants. *PLOS*  
669 *ONE* 12, e0183991. <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0183991>

670 Pandey, J., Verma, R.K., Singh, S., 2019. Suitability of aromatic plants for phytoremediation  
671 of heavy metal contaminated areas: a review, *Int. J. Phytoremediation*, DOI:  
672 10.1080/15226514.2018.1540546

673 Parra, A., Zornoza, R., Conesa, E., Gómez-López, M.D., Faz, A., 2014. Seedling emergence,  
674 growth and trace elements tolerance and accumulation by Lamiaceae species in a mine soil.  
675 *Chemosphere*. 113, 132-140. <https://doi.org/10.1016/j.chemosphere.2014.04.090>

676 Pinheiro, J., Bates, D., DebRoy, S., Sarkar, D., R Core team, 2018. (nlme): Linear and  
677 nonlinear mixed effects models.

678 Potesil, D., Petřlova, J., Adam, V., Vacek, J., Klejdus, B., Zehnalek, J., Trnkova, L., Havel,  
679 L., Kizek, R., 2005. Simultaneous femtomole determination of cysteine, reduced and  
680 oxidized glutathione, and phytochelatin in maize (*Zea mays* L.) kernels using high-  
681 performance liquid chromatography with electrochemical detection. 12th Int. Symp. Adv.  
682 *Appl. Chromatogr. Ind.* 1084, 134–144. <https://doi.org/10.1016/j.chroma.2005.06.019>

683 Pourrut, B., Shahid, M., Dumat, C., Winterton, P., Pinelli, E., 2011. Lead uptake, toxicity,  
684 and detoxification in plants. *Rev. Environ. Contam. Toxicology* 213, 113–136.  
685 [https://doi.org/10.1007/978-1-4419-9860-6\\_4](https://doi.org/10.1007/978-1-4419-9860-6_4)

686 Quevauviller, P., 1998. Operationally defined extraction procedures for soil and sediment  
687 analysis I. Standardization. *TrAC Trends Anal. Chem.* 17, 289–298.  
688 [https://doi.org/10.1016/S0165-9936\(97\)00119-2](https://doi.org/10.1016/S0165-9936(97)00119-2)

689 R Core team, 2018. R: a language and environment for statistical computing. R foundation  
690 for statistical computing, Vienna, Austria.

691 Rabier, J., Laffont-Schwob, I., Bouraïma-Madjèbi, S., Léon, V., Prudent, P., Viano, J.,  
692 Nabors, M.W., Pilon-Smits, E.A., 2007. Characterization of metal tolerance and  
693 accumulation in *Grevillea exul* var *exul*. *Int. J. Phytoremediation* 9, 419–35.  
694 <https://doi.org/10.1080/15226510701606315>

695 Rabier, J., Laffont-Schwob, I., Pricop, A., Ellili, A., Enjoy-Weinkammerer, G., Salducci,  
696 M.D., Prudent, P., Lotmani, B., Tonetto, A., Masotti, V., 2014. Heavy metal and arsenic  
697 resistance of the halophyte *Atriplex halimus* L. along a gradient of contamination in a French  
698 mediterranean spray zone. *Water Air Soil Pollut.* 225 (1993), 1-16.  
699 <https://doi.org/10.1007/s11270-014-1993-y>

700 Salducci, M.-D., Folzer, H., Issartel, J., Rabier, J., Masotti, V., Prudent, P., Affre, L.,  
701 Hardion, L., Tatoni, T., Laffont-Schwob, I., 2019. How can a rare protected plant cope with  
702 the metal and metalloid soil pollution resulting from past industrial activities?  
703 Phytometabolites, antioxidant activities and root symbiosis involved in the metal tolerance of  
704 *Astragalus tragacantha*. *Chemosphere*, 217, 887-869.  
705 <https://doi.org/10.1016/j.chemosphere.2018.11.078>.

706 Sarwar, N., Imran M., Shaheen, M.R., Ishaque, W., Kamran, M.A., Matlood, A., Rehim, A.,  
707 Hussain, S., 2017. Phytoremediation strategies for soils contaminated with heavy metals:  
708 modifications and future perspectives. *Chemosphere* 171, 710-721.  
709 <https://doi.org/10.1016/j.chemosphere.2016.12.116>

710 Shakya, K., Chettri, M.K., Sawidis, T., 2008. Impact of Heavy Metals (Copper, Zinc, and  
711 Lead) on the Chlorophyll Content of Some Mosses. *Arch. Environ. Contam. Toxicol.* 54,  
712 412–421. <https://doi.org/10.1007/s00244-007-9060-y>

713 Singh, S., Parihar, P., Singh, R., Singh, V.P., Prasad, S.M., 2016. Heavy Metal Tolerance in  
714 Plants: Role of Transcriptomics, Proteomics, Metabolomics, and Ionomics. *Front. Plant Sci.*  
715 6, 1143. <https://doi.org/10.3389/fpls.2015.01143>

716 Sytar, O., Kumar A., Latowski, D., Kuczynska, P., Strzalka, K., Prasad, M.N.V., 2013.  
717 Heavy metal-induced oxidative damage, defense reactions, and detoxification mechanisms in  
718 plants. *Acta. Physiol Plant.* 35, 985-999. <https://doi.org/10.1007/s11738-012-1169-6>

719 Testiati, E., Parinet, J., Massiani, C., Laffont-Schwob, I., Rabier, J., Pfeifer, H.-R., Lenoble,  
720 V., Masotti, V., Prudent, P., 2013. Trace metal and metalloid contamination levels in soils  
721 and in two native plant species of a former industrial site: Evaluation of the phytostabilization  
722 potential. *J. Hazard. Mater.* 248–249, 131–141. <https://doi.org/10.1016/j.jhazmat.2012.12.039>

723 Wirtz, M., Droux, M., 2005. Synthesis of the sulfur amino acids: cysteine and methionine.  
724 *Photosynth. Res.* 86, 345–362. <https://doi.org/10.1007/s11120-005-8810-9>

725 Yadav, K.K., Gupta, N., Kumar, A., Reece, L.M., Singh, N., Rezaia, S., Khan, S.A., 2018.  
726 Mechanistic understanding and holistic approach of phytoremediation: a review on  
727 application and future prospects. *Ecol. Eng.* 120, 274-298.  
728 <https://doi.org/10.1016/j.ecoleng.2018.05.039>

729 Yadav, S.K., 2010. Heavy metals toxicity in plants: An overview on the role of glutathione  
730 and phytochelatins in heavy metal stress tolerance of plants. *South Afr. J. Bot.* 76, 167–179.  
731 <https://doi.org/10.1016/j.sajb.2009.10.007>

732 Zeng, X.-W., Ma, L.Q., Qiu, R.-L., Tang, Y.-T., 2011. Effects of Zn on plant tolerance and  
733 non-protein thiol accumulation in Zn hyperaccumulator *Arabis paniculata* Franch. *Environ.*  
734 *Exp. Bot.* 70, 227–232. <https://doi.org/10.1016/j.envexpbot.2010.09.009>

**Credit author statement**

**Conceptualization:** MCA, ILS, PP; **Methodology:** MCA, BC, JLB, JR; **Validation:** MCA, ILS, JR, BC, JLB, PP; **Formal analysis:** MCA, AB; **Investigation:** MCA, CD; **Resources:** MCA, ILS, JR, BC, JLB, CD, PP; **Writing – Original draft:** MCA, ILS, PP; **Writing- Review and Editing:** MCA, ILS, JR, BC, JLB, AB,PP; **Visualisation:** MCA; **Supervision:** ILS, PP; **Funding acquisition:** ILS

**Table 1**[Click here to download Table: table\\_1.docx](#)

1 Table 1: Average concentration per site of As, Pb, Sb and Zn: mobile concentrations in soil in  
 2 mg.kg<sup>-1</sup> DW and the mobile fraction (percent of pseudo-total concentration in soil),  
 3 concentrations in Rosemary's shoots in mg.kg<sup>-1</sup> DW and translocation factors (shoots vs roots  
 4 concentrations),. Mean ±SD, n=5.

Site	As	Pb	Sb	Zn	As	Pb	Sb	Zn
Mobile concentration				Shoot concentration				
<b>G0</b>	155 ±213	2631 ±2270	17.1 ±23.4	429 ±350	0.37 ±0.08	10.3 ±2.90	0.48 ±0.14	59.9 ±8.31
<b>G1</b>	27.6 ±22.6	1847 ±691	3.3 ±1.9	165 ±71	0.48 ±0.14	16.2 ±5.11	1.20 ±1.20	47.6 ±15.1
<b>G2</b>	72.8 ±57.4	3522 ±2551	8.9 ±7.1	560 ±421	0.26 ±0.06	3.62 ±1.15	0.22 ±0.06	43.2 ±6.82
<b>G3</b>	26.2 ±45.7	1337 ±1565	3.1 ±5.4	309 ±411	0.35 ±0.07	8.04 ±2.22	0.47 ±0.11	57.7 ±7.95
<b>G4</b>	0.28 ±0.23	180 ±91	0.13 ±5.4	56.0 ±38.5	0.19 ±0.10	3.61 ±1.71	0.06 ±0.01	41.5 ±4.54
<b>G5</b>	0.37 ±0.32	182 ±179	0.10 ±0.08	53.0 ±63.7	0.80 ±0.36	10.6 ±3.92	0.66 ±0.34	58.8 ±18.6
<b>G6</b>	0.24 ±0.21	13.9 ±5.6	0.07 ±0.05	11.1 ±9.1	0.89 ±0.69	7.90 ±4.79	0.25 ±0.16	28.8 ±10.5
<b>S3</b>	0.56 ±0.30	18.5 ±8.0	0.07 ±0.02	14.3 ±7.3	0.09 ±0.03	0.58 ±0.37	0.09 ±0.02	37.0 ±10.9
Mobile fraction				Translocation factors				
<b>G0</b>	10.9 ±5.6	30 .6 ±5.1	4.2 ±2.1	17.2 ±3.3	0.022 ±0.009	0.034 ±0.035	0.061 ±0.019	0.36 ±0.18
<b>G1</b>	7.3 ±3.2	54.7 ±9.9	2.8 ±1.1	13.9 ±3.7	0.032 ±0.021	0.046 ±0.37	0.13 ±0.19	0.44 ±0.36
<b>G2</b>	7.4 ±1.5	43.7 ±8.7	3.1 ±0.8	21.2 ±5.7	0.007 ±0.004	0.006 ±0.05	0.016 ±0.012	0.17 ±0.14
<b>G3</b>	3.9 ±3.0	41.4 ±3.5	1.6 ±1.1	16.5 ±2.7	0.094 ±0.087	0.051 ±0.037	0.087 ±0.074	0.66 ±0.42
<b>G4</b>	0.9 ±0.5	36.0 ±7.4	1.3 ±0.9	33.4 ±20.9	0.15 ±0.15	0.14 ±0.09	0.81 ±1.43	1.32 ±0.84
<b>G5</b>	0.8 ±0.8	57.0 ±25.9	1.3 ±0.6	21.8 ±19.9	0.49 ±0.20	0.46 ±0.10	0.54 ±0.26	2.68 ±3.16
<b>G6</b>	0.2 ±0.3	21.1 ±16.0	1.9 ±1.9	11.4 ±8.3	2.15 ±0.17	3.37 ±2.06	3.40 ±2.35	1.65 ±0.68
<b>S3</b>	9.8 ±7.9	45.4 ±46.7	2.6 ±1.5	19.2 ±19.6	0.086 ±0.030	0.065 ±0.035	0.29 ±0.14	2.92 ±1.63

5

6

1 Table 1: Concentrations of non-protein cysteine ( $\text{nmol.g}^{-1}$  FW), glutathione ( $\text{nmol.g}^{-1}$  FW)  
 2 and total free thiols ( $\mu\text{mol.g}^{-1}$  DW), ratio of glutathione over cysteine concentration and the  
 3 chlorophyll and phenolic indices (no unit) in the shoots of Rosemary. Mean per site  $\pm$  SD  
 4 (n=5). n.d: not detected, n.a: not analysed.

Site	Cysteine	Glutathione	Ratio GSH/Cys	Free thiol	Chlorophyll	Phenolics
<b>G0</b>	19.7 $\pm$ 3.7	63.9 $\pm$ 24.3	3.24 $\pm$ 0.93	n.a	n.a	n.a
<b>G1</b>	5.2 $\pm$ 1.0	98.5 $\pm$ 72.8	19.2 $\pm$ 14.3	24.0 $\pm$ 4.6	1.9 $\pm$ 0.2	59.8 $\pm$ 9.3
<b>G2</b>	n.d	n.d	-	8.7 $\pm$ 2.3	2.3 $\pm$ 0.2	39.5 $\pm$ 9.7
<b>G3</b>	9.1 $\pm$ 5.8	152.7 $\pm$ 36.9	24.0 $\pm$ 17.9	30.4 $\pm$ 7.5	2.1 $\pm$ 0.3	48.2 $\pm$ 10.3
<b>G4</b>	0.28 $\pm$ 0.38	264.7 $\pm$ 75.4	806.7 $\pm$ 657.5	24.7 $\pm$ 3.4	1.9 $\pm$ 0.1	41.3 $\pm$ 12.0
<b>G5</b>	19.5 $\pm$ 4.3	206.2 $\pm$ 93.8	10.9 $\pm$ 5.8	29.8 $\pm$ 5.8	1.9 $\pm$ 0.2	43.0 $\pm$ 8.0
<b>G6</b>	n.d	58.1 $\pm$ 36.9	-	14.9 $\pm$ 3.6	2.0 $\pm$ 0.1	65.1 $\pm$ 21.0
<b>S3</b>	13.0 $\pm$ 6.8	15.7 $\pm$ 3.7	1.56 $\pm$ 1.00	n.a	n.a	n.a

5

Table 3

[Click here to download Table: table\\_3.docx](#)

- 1 Table 3: Spearman correlation coefficients ( $\rho$ ) between the concentrations of As, Pb, Sb and  
 2 Zn, total free thiols, non-protein cysteine and glutathione in Rosemary's shoots and the  
 3 chlorophyll and phenolic indices. Values in brackets correspond to the correlation  
 4 coefficients when the site G4 was excluded. Values in bold:  $p < 0.05$ .

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
(1) <b>As<sub>shoots</sub></b>	<b>0.85</b>	<b>0.72</b>	0.17	-0.22	<b>0.57</b>	0.16	0.15	<b>0.34</b>	0.22	
	<i>(0.80)</i>	<i>(0.69)</i>	<i>(0.09)</i>	<i>(-0.33)</i>	<i>(0.46)</i>	<i>(0.31)</i>	<i>(0.10)</i>	<i>(0.60)</i>	<i>(0.45)</i>	
(2) <b>Pb<sub>shoots</sub></b>		<b>0.79</b>	<b>0.34</b>	-0.31	<b>0.60</b>	0.34	0.2	<b>0.37</b>	0.31	
		<i>(0.79)</i>	<i>(0.30)</i>	<i>(-0.41)</i>	<i>(0.49)</i>	<i>(0.51)</i>	<i>(0.12)</i>	<i>(0.61)</i>	<i>(0.56)</i>	
(3) <b>Sb<sub>shoots</sub></b>			<b>0.49</b>	-0.31	<b>0.43</b>	<b>0.41</b>	<b>0.45</b>	0.18	0.09	
			<i>(0.49)</i>	<i>(-0.50)</i>	<i>(0.33)</i>	<i>(0.64)</i>	<i>(0.33)</i>	<i>(0.63)</i>	<i>(0.50)</i>	
(4) <b>Zn<sub>shoots</sub></b>				-0.07	-0.17	<b>0.63</b>	<b>0.47</b>	0.24	0.08	
				<i>(-0.14)</i>	<i>(-0.23)</i>	<i>(0.73)</i>	<i>(0.42)</i>	<i>(0.38)</i>	<i>(0.29)</i>	
(5) <b>Chlorophyll</b>						<b>-0.47</b>	-0.33	-0.22	-0.35	-0.01
						<i>(-0.53)</i>	<i>(-0.38)</i>	<i>(-0.27)</i>	<i>(-0.38)</i>	<i>(0.00)</i>
(6) <b>Phenolics</b>							-0.05	0	-0.07	-0.3
							<i>(-0.01)</i>	<i>(-0.07)</i>	<i>(0.13)</i>	<i>(0.11)</i>
(7) <b>Free thiols</b>								<b>0.69</b>	<b>0.66</b>	0.18
								<i>(0.72)</i>	<i>(0.75)</i>	<i>(0.32)</i>
(8) <b>Cysteine</b>									0.22	<b>-0.61</b>
									<i>(0.45)</i>	<i>(-0.45)</i>
(9) <b>Glutathione</b>										<b>0.84</b>
										<i>(0.82)</i>
(10) <b>GSH/Cys</b>										



Figure 1  
[Click here to download high resolution image](#)

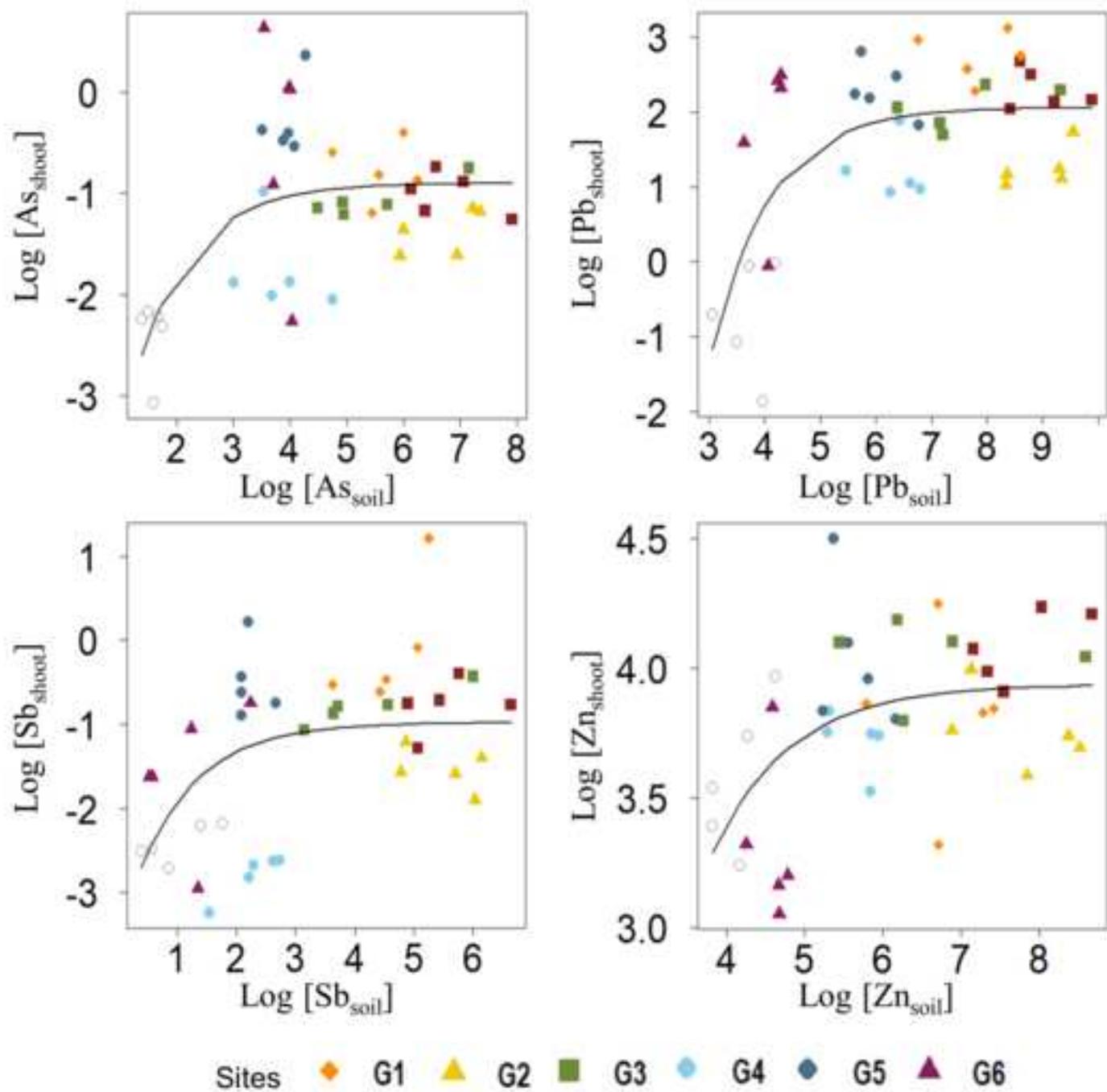
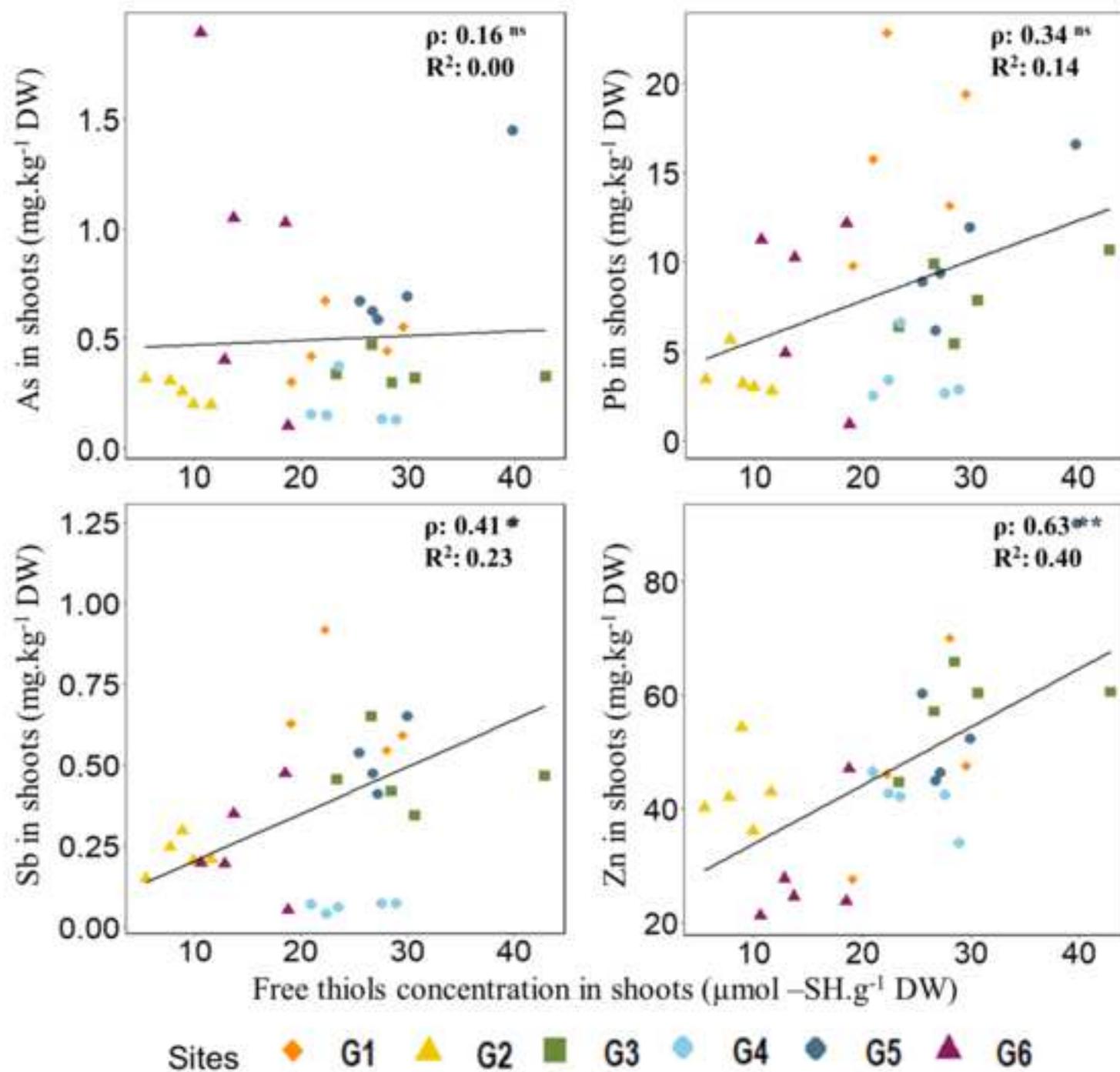


Figure 2

[Click here to download high resolution image](#)



1 Figure 1: TMM concentrations in shoots depending on pseudo-total TMM concentration in  
2 the mycorrhizospheric soils for each Rosemary/soil couple (log transformed data) for As, Pb,  
3 Sb and Zn. The black lines represent the fitting of Mitscherlich model.

4

5 Figure 2 : Concentrations of As, Pb, Sb and Zn in the shoots of Rosemary individuals (in  
6  $\text{mg.kg}^{-1}$  DW) depending on the concentration in total free thiols ( $\mu\text{mol -SH.g}^{-1}$  DW) for sites  
7 G1 to G6.  $\rho$ : Spearman's correlation coefficients,  $R^2$ : coefficient of determination of the  
8 linear regression. Significance of the correlation: ns; \*; \*\*; \*\*\*= not significant; significant at  
9  $P < 0.05$ ; 0.01 or 0.001 respectively.

**Supplementary Material**

[Click here to download Supplementary Material: Supplementary material.docx](#)